

## 11. Jun. 1927

### FAKTA

Dato:  
11. Jun. 1927

Dagbogens placering:  
Det kongelige Bibliotek

Ophavsmand/nøgleperson:  
Johannes Larsen

Trykt udgave:  
Nej

### RESUMÉ

I anledning af 1.000 året for Altingets oprettelse tog forfatterne Gunnar Gunnarsson og Johannes V. Jensen initiativ til en nyoversættelse af De islandske Sagaer.

Dagbøgerne i 1927 er beskrivelser af natur, fugle og rejsen i Island fra 8 juni til 5. september 1927.

Rejsens formål er indsamling af materiale til illustrationer af de sagasteder og landskaber, hvor sagaernes handlinger udspillede sig.

Omkring 300 penne og tusch illustrationer blev resultatet af de to rejser i 1927 og 1930.

### TRANSSKRIFTION

\*7a

7

11 Juni

Vaagne Kl. 2½ ved Fornem

melsen af at sejle i smult

Vand. Staar op, men

inden jeg er paaklædt fal

der Ankeret.

Thorshavn. Skyet Sol

skin.

L tr<sup>1</sup> en Flok sidder inde

paa Land. L fuscus<sup>2</sup>

flere kresende om

Skibet.

Der er faldet et let

Pudder af Sne over

det øverste af Øerne.

Inde paa en Mark med

Kabbelejer en Flok

Strandskader. Der driver

en mørk Snebyge hen

over Østerø.

7b

Blank

\*8a

8

Vi sejler Kl 5.

Vi sejler V om Strømø

Koltur er grøn men Vaagø

er hvid af Sne.

Solskin store Snebyger

Blæst og Kulde.

Vaagø forsvinder i en  
solbeskinnet Snebyge.  
Masser af Tejster trækker  
lavt over Sundet til  
Fuglefjældene paa Hestø  
enkelte F. glacialis<sup>3</sup> nogle  
Terner og L. tredactyl<sup>4</sup>  
ca. 50 Sildemaager nogle  
Stormfugle og tretaaede Maager<sup>5</sup>.  
En Tejst flyver forbi.  
Kl. 2 indhenter og passerer  
vi S.S. Tjaldur der gik  
fra Thorshavn da vi kom  
ind i Mrgs.

\*8b

V for Portland

75-90 m

Vi passer en Trawler  
med mange Hundrede  
Stormfugle svømmende  
i Kølvet. Maager  
og Storkjover Tejster

S. flov

varmt Solskin klart

---

<sup>1</sup> Larus tridactylus, Rissa tridactyla, Ride (synonym tretået måge)

<sup>2</sup> Larus fuscus: Sildemåge

<sup>3</sup> Fulmarus glacialis, Mallemuk

<sup>4</sup> Larus tridactylus, i dag Rissa tridactyla, Ride

<sup>5</sup> Tretåede måger, gammel betegnelse for Ride

11 Juni

Vagene kl. 2 1/2 ved Form  
spælsen af at seje i smalt  
Vand. Stans op, men  
inder sig pækket ful,  
de strøket.

Thorshavn. Købt 10  
skin.

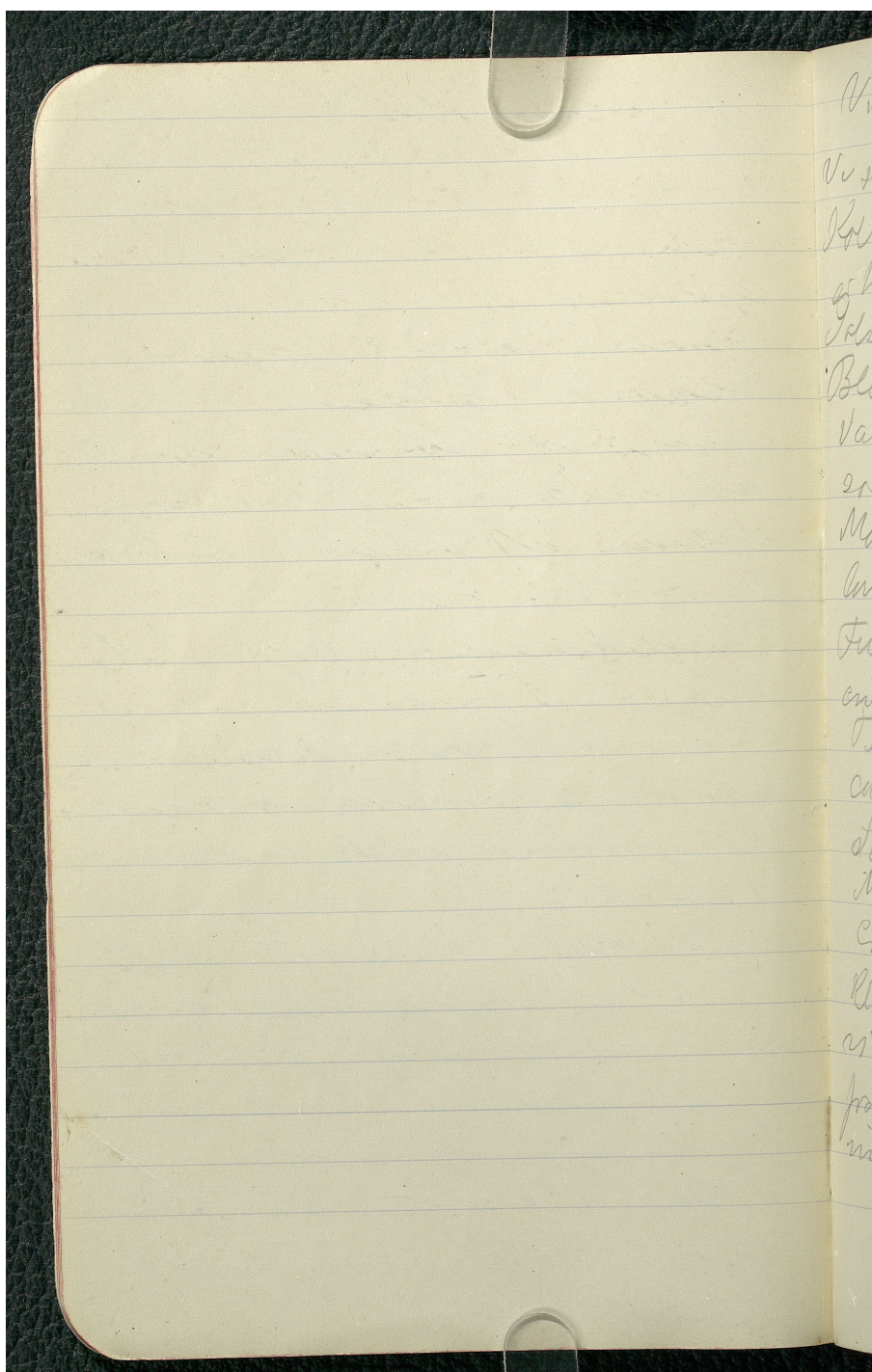
de  
Be  
L  
ogt  
L to, en Old sidde ind  
per Land. I forsvind  
flere kresende om  
skibet.

De er faldit et lit  
Pudding af Lure over  
dit over af Glemme  
Inde pan i Mørk med  
Rabberet i Fuld.

Strandskade. De dom  
en mork Luebye her  
over Mølle

**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Vi syes Kl 5,

8

Vi syes V om Thoms  
Korte og grøn men Vaage  
og hvad af The  
Talskin store & rubizge  
Blant og Kulde.

Vaage forunder en  
selbestimmte Rubizge.  
Masser af Tresten Frakker  
Arve over hundred til  
Fuglefaaldene fra Hesti  
enkelte F. glaucus nogle  
Tanner, L. bredstygge  
ca 50 Galdinger nogle  
Stumpede og træsnede  
Nager.

En Tyst flyver fort  
Kl. 2 indhente og passere  
si L. G. Galdur i den grøn  
fra Thorskum da vi har  
ind i Nager.

V. for Portland  
75-90 m

Vid passed in Trawler  
sine mange hundrede  
Stempeler værende  
i Rødvand. Mange  
og Hødvand Bølge

J. hvor  
varmt Solen klist

Fin  
m  
V  
M  
d  
U  
v  
st  
e  
f  
M  
F  
V  
d  
m  
S  
L  
S  
7  
M